

D – BEDIENUNGSANLEITUNG - Hop Hop Sprung- und Reittiere

Das Produkt ist ausschließlich für Kinder zum Spielen geeignet.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bei Schäden die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung. Bewahren Sie diese Anleitung für Nachschlagezwecke auf. Farbe, Design und technische Konstruktion können abweichen. Bei weiteren Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Servicenummer: +49 (0)8654-63080

Sicherheitshinweise:

Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu befolgen. Das Aufpumpen muss ein Erwachsener vornehmen.

ACHTUNG! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen – Sturzgefahr. Nicht im Wasser benutzen. Spielplatz frei von spitzen und scharfen Gegenständen halten. Nicht in der Nähe von Heizungen und anderen Wärmequellen lagern und längeren Kontakt mit lackierten oder beschichteten Oberflächen von Möbeln und anderen Gegenständen vermeiden. Das Produkt darf nicht in der Nähe von Swimmingpools, Stufen, Hügel, Straßen oder Abhängen verwendet werden. Benutzen Sie das Produkt nur auf einer geeigneten Fläche ohne Hindernisse. Die Benutzung des Produktes erfordert Geschicklichkeit und Vorsicht. Das Produkt darf nur benutzt werden wenn Sie sicher sind, dass Ihr Kind die Geschicklichkeit und Fähigkeit dafür besitzt. Machen Sie Ihrem Kind bewusst, das Produkt vorsichtig zu benutzen, da Unfälle zu Verletzungen für Ihr Kind oder andere führen kann.

Handhabung:

Das Produkt mit einem handelsüblichen Blasebalg entsprechend der Größe Ihres Kindes aufblasen, gemessen an der Sitzfläche des Rückenteils, max. Umfang siehe technische Daten. Sollten Sie zum Aufblasen Pressluft verwenden, füllen Sie das Produkt langsam und mit größter Vorsicht. Da das Produkt mit der Zeit Luft verliert, bitte nachpumpen.

Pflege und Lagerung:

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Wischtuch, keine Pflegemittel verwenden. Vor dem Verpacken alle Teile trocknen und an einem kühlen trockenen Ort lagern. Ggf. vor dem ersten Gebrauch und in gewissen Abständen die Produktoberfläche mit einem Wischtuch und mildem Spülmittel reinigen.

Entsorgung:

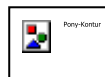
Das Material ist recyclebar. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Sie erfüllen damit Ihre gesetzliche Verpflichtung und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten:

Belastbarkeit: 50 kg

ca. 0,1 – 0,15 bar

Abmessungen: ca. 52 x 25 x 46 cm (L/B/H)



Abmessungen: ca. 46 x 24 x 47 cm (LB/H)



Abmessungen: ca. 59 x 26 x 42 cm (L/B/H)



Abmessungen: ca. 50 x 30 x 40 cm (LB/H)



F – Notice - Hop Hop sautez et montez les animaux

Cet article est un jouet pour enfant.

Lire attentivement la notice avant utilisation. Pour tout dommage causé par le non respect de la notice, vous perdez le bénéfice de la garantie.

Nous ne sommes responsables d'aucun dommage indirect. La notice est donc à conserver pour référence. La couleur, le design et les informations techniques sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable.

Pour plus de renseignements, merci de bien vouloir composer le numé de téléphone suivant : +49 (0)8654-63080

Précautions d'emploi

Les mesures de précaution doivent être suivies à tout moment. L'assemblage doit être effectué par des adultes.

ATTENTION! A utiliser sous la surveillance d'un adulte. Danger de chute. Ne pas utiliser dans l'eau. S'assurer qu'il n'y ait pas d'objet tranchants ou pointus à proximité. Ne pas ranger l'article à proximité d'un chauffage ou de toute autre source de chaleur et éviter le contact prolongé avec une surface laquée ou peinte. Utiliser le produit sur une surface plane, dégagée de tout obstacle : cour, jardin... Ne pas utiliser près d'une piscine, d'escalier, sur des pentes,...

Ce jouet est à utiliser sous la surveillance d'un adulte. Il convient que le jouet soit utilisé avec précaution de par les qualités d'adresse qu'il requiert afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. Ce produit demande une certaine maîtrise et prudence. N'utilisez ce produit que si vous êtes sûr que votre enfant possède la technique de conduite et l'adresse requises. Apprenez à votre enfant à faire preuve de prudence pour éviter les accidents et les chocs pouvant entraîner des blessures pour lui ou de tierces personnes.

Montage :

Gonfler l'article à l'aide d'une pompe en fonction de la taille de votre enfant. Attention, vérifiez la hauteur maximum de l'assise de votre article dans la fiche technique. Si vous utilisez de l'air comprimé pour gonfler l'article, faites-le doucement et avec le maximum de précautions. De temps en temps, gonfler un peu l'article car il perd un peu d'air.

Maintenance et stockage :

Nettoyer l'article avec un tissu humide uniquement. Ne pas utiliser de produits de nettoyage. Avant de le ranger dans sa boîte, l'article doit être complètement sec. Conserver l'article dans un endroit frais et sec. Avant la première utilisation, et de temps en temps, nous vous conseillons de nettoyer la surface avec du produit carreaux et /ou du produit vaisselle.

Mise au rebut :

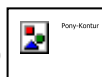
L'article est recyclable et doit être jeté dans un endroit prévu à cet effet, conformément aux directives en vigueur. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Informations techniques

Poids maximum supporté 50 kg

Environ 0,1 – 0,15 bar

Dimensions : environ 52 x 25 x 46 cm (L x l x H)



Dimensions : environ 46 x 24 x 47 cm (L x l x H).



Dimensions : environ 59 x 26 x 42 cm (L x l x H)



Dimensions : environ 50 x 30 x 40 cm (L x l x H).



I - MANUALE D'ISTRUZIONI - Hop Hop salti e guidi gli animali

Prodotto adatto per i giochi del bambino. L'assemblaggio deve essere effettuato da un adulto.

Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'utilizzo. La garanzia decade per ogni danno causato dall'inosservanza di quanto riportato nel manuale d'istruzioni e nessuna responsabilità può essere addebitata al fabbricante. Per favore conservare il manuale d'istruzioni come riferimento. Colore, modello o tipologia tecnica* potrebbero variare.

Per ulteriori chiarimenti contattare il numero +49 (0)8654-63080.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

Le precauzioni devono essere seguite ogni volta. Il montaggio deve essere fatto da una persona adulta.

AVVERTENZA! Utilizzare solo sotto la supervisione dell'adulto - pericolo di caduta. Non usare in acqua. Mantenere l'area libera da ogni oggetto appuntito o affilato. Non tenere il prodotto immagazzinato nelle vicinanze di termosifoni o altre fonti di calore evitando il contatto prolungato con superfici verniciate o rivestite di mobili o altri oggetti. Questo prodotto non deve essere usato vicino a piscine, scale, montagnole, strade o pendii. Usate questo articolo solo in aree adatte e senza ostacoli. Cavalcare richiede una certa abilità e attenzione.

Lasciatelo usare ai vostri figli solo se siete certi che abbiano l'abilità e la capacità necessarie. Informate il bambino riguardo la necessità di evitare incidenti e collisioni che potrebbero causare ferite o danneggiamenti a terzi.

Modo d'uso:

Gonfiare il prodotto alla massima dimensione perimetrale come da dati tecnici riportati sul foglio d'istruzioni. Se state adoperando aria compressa gonfiare lentamente e con molta attenzione. Ogni tanto gonfiare il prodotto perché con il tempo tende a sgonfiarsi.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Dopo l'uso pulire il prodotto usando solamente un panno umido; non utilizzare altri prodotti detergenti. Il prodotto dev'essere completamente asciugato prima di riporlo nel suo imballo e va conservato in un luogo fresco ed asciutto. Prima dell'uso o entro un certo tempo, per favore pulire la superficie con uno strofinaccio e detergente delicato.

SMALTIMENTO:

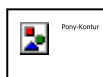
Smaltire il prodotto e l'imballo, secondo le direttive vigenti nel proprio paese, presso il centro smaltimento autorizzato. Osservare gli obblighi di legge nel momento in cui smaltirete questo prodotto contribuirà alla salvaguardia dell'ambiente.

Dati tecnici:

Carico massimo: 50kg

Circa: 0,1 – 0,15 bar

Dimensioni approssimative: 52 x 25 x 46 cm (L/P/A)



Dimensioni approssimative: 46 x 24 x 47 cm (L/P/A)



Dimensioni approssimative: 59 x 26 x 42 cm (L/P/A)



Dimensioni approssimative: 50 x 30 x 40 cm (L/P/A)



HU – Használati utasítás - Hop Hop Ugráló Állatok

A termék gyermekek részére készült játék.

Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást. A termék nem használati utasítás szerinti használata esetén a garancia elvész és az abból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget. Kérjük őrizze meg a használati utasítást. Színbeli, formabeli és technikai változtatások joga fenntartva. További kérdések esetén hívja a következő számot: +49 (0)8654-63080

Biztonsági előírások:

Mindig kövesse az elővigyázatossági előírásokat! Felfújása csak felnőttek által.

FIGYELMEZTETÉS! Kizárólag közvetlen szülői felügyelet mellett használja az esés veszélye miatt. Ne használja vízben. A játék használatára kijelölt helyet mindig tartsa távol szűrő vágó eszközöktől. Ne tárolja a terméket radiátorok illetve egyéb fűtő berendezések közelében és tartsa távol a lakkozott bútoroktól illetve egyéb tárgyaktól.

A terméket ne használja úszómedence közelében, lépcsőn, dombon, autóúton és leejtőn. A terméket csak akadálymentes területen használja. A terméket lovagolni csak nagy odafigyeléssel és elővigyázatossággal lehet. A terméket csak akkor használja, ha meggyőződött, hogy gyermeke képességei és készségei megfelelőek. Figyeljen hogy gyermeke játék közben se magának se másnak ne okozzon sérülést.

Kezelés:

Fújuk fel a terméket a technikai adatlapon feltüntetett maximum paramétereknek megfelelően. Kompresszorral történő felfújás esetén nagyon nagy figyelemmel és lassan fújuk fel a terméket.

Időről időre kérjük fújja fel újra a terméket, mert hajlamos leereszteni.

Kezelés:

Fújja fel a terméket a technikai információs lap szerinti maximális szintig. Amennyiben kompresszort használ, lassan fújja fel és legyen különösen óvatos. Kérjük időről időre pumpálja fel a terméket, amint az leereszt. Tisztítás és tárolás: Használat után tisztítsa nedves törölkendővel, vegyszer nélkül. A terméket teljesen szárítsa meg mielőtt visszahelyezi csomagolásába és tárolja mindig hűvös, száraz helyen. Első használat előtt, és bizonyos időszakokon belül, törölje át a felületét nedves törölkendővel és lágy lemosható tisztítókrém segítségével.

Környezetvédelem:

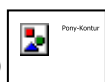
Amennyiben már nem kívánja használni a terméket, kérjük ne dobja a kommunális hulladékgyűjtőbe, kérjük juttassa el az Önhöz legközelebbi szelektív gyűjtőbe. Ezzel is hozzájárul környezetünk védelméhez.

Technikai adatok:

Terhelhetőség: 50 kg

ca. 0,1 – 0,15 bar

Méret: ca. 52 x 25 x 46 cm (H/SZ/M)



Méret: ca. 46 x 24 x 47 cm (H/SZ/M)



Méret: ca. 59 x 26 x 42 cm (H/SZ/M)



Méret: ca. 50 x 30 x 40 cm (H/SZ/M)



SLO - NAVODILA - Hop hop živali za ježo in poskakovanje.

Izdelek je namenjen izključno otrokom. Izdelek mora biti obvezno napihnen in pregledan s strani odrasle osebe.

Preberite navodila v celoti pred uporabo izdelka. V primeru škode zaradi neupoštevanja teh navodil garancija ne velja. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo.

Barva, dizajn in tehnične lastnosti lahko variirajo. Hranite navodila za kasnejšo uporabo. Za nadaljnje informacije pokličite: +49 (0) 8654-63080

Varnostni ukrepi:

Varnostna navodila je treba upoštevati. Sestavljanje lahko izvede samo odrasla oseba.

UPOZORNENIE: Otroci naj se igrajo pod nadzorom odrasle osebe zaradi nevarnosti, da padejo. Ne uporabljajte v vodi. Igrišče mora biti brez vseh ostrih ali zašiljenih predmetov. Ne uporabljajte v bližini radiatorjev in drugih virov toplote, izognite se daljšemu stiku s barvanimi ali prevlečenimi površinami pohištva in drugih predmetov. Izdelek ne uporabljajte v bližini bazenov, stopnic, cest ter na klančinah. Izdelek uporabljajte samo na primernih mestih brez ovir. Jezdenje izdelka zahteva določeno mero spretnosti in previdnosti. Pred uporabo izdelka se prepričajte, da je vaš otrok dovolj spreten in sposoben za jezdenje. Poskrbite, da se vaš otrok zaveda odgovornosti, ki jo mora sprejeti, da se izogne nesrečam in trkov, ki lahko povzročijo škodo otroku ali tretji osebi.

Ravnanje:

Napihnite izdelek s zračno tlačilko glede na velikost vašega otroka, merite s sedala na zadnjem delu, (glejte tehnične podatke). Če uporabljate stisnjen zrak za napihovanje, napolnite izdelek počasi in previdno. Ker izdelek izpusti del zraka v času uporabe, vas prosimo, da ga dodatno napihnete.

Nega in skladiščenje:

Čistite izdelek z vlažno krpo, ne uporabljajte čistil. Pred shranjevanjem počakajte, da se posuši in hranite v hladnem in suhem prostoru. Površine izdelka za obrišite in čista, če je potrebno.

Pred prvo uporabo in na začetku uporabljanja prosim očistite površino z krpo in nežnim milom.

Odstranjevanje:

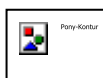
Material je mogoče reciklirati. Zavržite proizvod v skladu z veljavno zakonodajo. S tem boste izpolnili zakonske obveznosti in prispevali k varstvu okolja.

Tehnični podatki:

Nosilnost: 50 kg

ca. 0,1-0,15 barov

Dimenzije: ca. 52 x 25 x 46 cm (D/Š/V)



Dimenzije: ca. 46 x 24 x 47cm (D/Š/V)



Dimenzije: ca. 59 x 26 x 42 cm (D/Š/V)



Dimenzije: ca. 50 x 30 x 40 cm (D/Š/V)

